

MAY 19 1919

SUBSCRIPTION RATES:  
One Year Six Months  
\$1.00 \$0.60  
A SINGLE COPY 2c.

Saturday May 19th 1919  
CHICAGO, ILL.

# Cavanti!

Organo Ufficiale Della F. S. Italiana

Published Weekly  
by The Italian Socialist Federation  
of The S. P.  
Editorial and Business Office  
1044 W. TAYLOR ST.  
CHICAGO, ILL.  
Tel. Monroe 4619  
Editor and Business Manager  
G. VALENTI

VOLUME II — No. 16.

## IL PRIMO MAGGIO DEL 1919

### Riannoda in un amplesso spirituale tutte le forze dell'Internazionale Socialista

#### L'Internazionale rinasce

Dopo quattro anni passati nella crisi che tanti patti infranse, i partiti socialisti di tutto il mondo si trovano uniti in spirito nella universale manifestazione del 1 Maggio. Come nei primi maggio precedenti al 1915, di nuovo le forze proletarie rivoluzionarie sono in piedi in ogni paese a manifestare la loro invincibile determinazione di realizzare le loro comuni finalità nella instaurazione del socialismo. Quattro furono i tristi primi Maggio in cui per la prevalenza che ebbero gli interessi materiali e morali delle diverse borghesie che erano riuscite a spezzare i legami della solidarietà operaia internazionale, e a scagliare in guerra milioni d'operai contro altri milioni, la giornata passò quasi inosservata o fra i merti ricordi di manifestazioni passate che frullavano nella mente degli operai come cose vaghe e sogni fantastici d'una speranza infranta per sempre. Ma il 1 Maggio del 1919 ha trovato la guerra di tali signori moribonda e le bende chauvinistiche e sentimentalisti rimosse dai occhi dei proletari ed ecco ridire in loro la speranza creduta infranta; ecco lo spirito del socialismo indistruttibile riconquistare le anime smarrite; ecco la lotta di classe, la guerra delle guerre riconosciuta, ecco l'internazionale socialista ricostituita.

#### Italia

Pare che la congiura del silenzio da parte della stampa borghese abbia lavorato per sopprimere tutte le notizie delle manifestazioni socialiste del 1 Maggio in Italia. Niente discordi e niente comizi in Italia vorrebbero dire col silenzio assoluto i giornali quotidiani che a destra strettamente legati agli avvenimenti di Parigi. L'or- grande magno della saeferia bar- sottima aveva in uno dei giorni scorsi un telegramma da Roma annunciante che il governo aveva proibito ogni manifestazione socialista nella ricorrenza del 1 Maggio, per non provocare la reazione nelle masse che pochi giorni prima in pubbliche dimostrazioni gridavano Viva l'Italia Italiana, Viva la Patria, Viva il Re; in altre parole il governo avrebbe proibito i comizi socialisti per non riempire di artificiosi dimostrazioni patriottiche degli studenti. Altri telegrammi e giornali quotidiani italiani riferiscono di cortei di socialisti anti-guerrafondaia e di cortei di socialisti interventisti a Milano. Sim'ora nessuna notizia diretta siamo in grado di dare ai nostri lettori in proposito. Sappiamo però che il Partito Socialista Uff. ebbe lavorato per dare alla manifestazione proletaria un carattere dignitoso ma rivoluzionario. Riproponiamo il manifesto che lanciò al popolo; è abbastanza narrativo e significativo da per sé stesso. Ecco:

Partito Socialista Italiano  
Per la Grande Manifestazione  
del 1. Maggio

"Compagni lavoratori,

"La strage subita dai popoli, ta-

ste terminata, lascia dietro di sé

uno strascico di lutti, lagrime, mi-

serie e rovine e suscita ovunque impieti di ribellione.

"Il proletariato del mondo intero impreca contro i responsabili nella strage orrenda e vuole che il macello non si abbia mai più a ripetere, rinnovendo la causa prima di ogni guerra, la dominazione capitalistica borghese.

"Ecco si deve apprestare ad imporre ovunque, non una pace effimera recante nel suo grembo i germini di nuove guerre, ma una pace, vera, civile, economica e socialista.

"La primavera proletaria fissa anche tra noi le prime impronte. I lavoratori d'Italia le rivolgono lo sguardo attendendo con speranza che il partito socialista, unico partito che teme fermo davanti alla bufera e non piega, abbia a combattere tutti i nemici e tutti i traiditori.

"Lavoratori e lavoratrici,

"Le adunate proletarie di questo Primo Maggio dovranno riuscire una solenne, imponente, grandiosa manifestazione di forza e volontà; non una semplice cele-

brazione della festa del Lavoro, non una giornata di placido riposo. Massa enormi dovranno col loro numero e colla loro imponenza chiedere ed imporre la smobilitazione e l'amnistia completa di tutti i condannati politici e militari, insieme coll'esercizio della più ampia libertà civile; dovranno imporre che cessi il sacrificio di vite umane, la conquista di nuove terre in Africa e che i nostri fratelli rinfoderino le armi fratricide nella Russia lontana e ritornino fra noi.

"La classe lavoratrice dovrà infine affermare animata ormai dalla chiara coscienza della propria forza, i suoi destini, pronta a radicare e seguire gli insegnamenti della Russia, dell'Ungheria e della Baviera, dove il potere politico ed economico è raccolto soltanto nelle mani di chi lavora e produce.

"Il proletariato d'Italia dice alto e solenne che, pronto alla lotta, attende disciolto, compatto e deciso a lottare per la redenzione del lavoro e per la fine di tutte le miserie, di tutte le oppressioni, di tutte le schiavitù e di tutte le ingiustizie.

"La grande ora storica attuale chiama i lavoratori e li sospinge ormai alla conquista decisiva; essa esige da ciascuno di voi, con spirito di sacrificio e con fede viva e fervente, l'offerta di tutta l'anima vostra, di tutta la vostra energia, del vostro braccio e, se occorre, della vita vostra.

Ch'ognuno sia pronto alla grande ora decisiva!

"Viva il socialismo!"

#### Spagna

Laconici telegrammi provenienti dalla terra di Re Alfonso soprannominato il "Barbiere di Sigüenza" recano notizie di grandiose dimostrazioni colà avvenute in occasione del 1 Maggio. A Madrid in un conflitto tra socialisti e sbirraglia 12 armeni di re Alfonso venivano feriti. Quest'ultimo giorno dopo visto che la situazione politica già da tempo critica s'era peggiorata con le dimostrazioni del 1 Maggio pensava di sciogliere il parlamento e proclamava la legge marziale.

Il fatto più significativo della giornata è che non s'ebbe a lamentare nessun disordine.

#### Germania

#### Austria

#### Russia

Non una parola che accennasse alle manifestazioni del 1 Maggio è giunta da codesti tre paesi. Eppure non c'è dubbio che la data del 1 Maggio dovette essere festeggiata a pieno e specialmente in Germania dove finirono i social maggioritari osarono lanciare un manifesto d'occasione in cui si parla di socialismo e della fine di tutte le guerre; e se questo fece il partito maggioritario, ormai partito dominante conservatore, è certo che anche i socialisti indipendenti e gli spartachiani non mancarono di festeggiare la ricorrenza proletaria col darle quel carattere di rivolta. Le agenzie d'informazioni sono troppo occupate a telegrafare massacri comunisti e vittorie del governo di Ebert per non trasmettere una parola riguardante la festa del lavoro. Dala Russia nulla, ma là il socialismo è al potere per cui riesce facile immaginare il come fu festeggiato il 1 Maggio.

Il motto dei grandi comizi era: La legge dei popoli basata sulla democrazia e controllata dalla democrazia. Le bandiere rosse sventolanti al sole nei cortei portavano scritte denuncianti il militarismo e l'interventismo. Il socialismo era stato Wilson e Clemenceau costretti quel giorno a recarsi alla adunanza dei plenipotenziari a piedi, a motivo dello sciopero degli chauffeurs. Convocato dalla Confederazione Generale del Lavoro e dal Partito Socialista Francese ebbero luogo importanti comizi in tutta la Francia e da per tutto vibombi minacciosa la voce: "ritirate le truppe dalla Russia".

A Parigi si ebbero a verificare scontri, e in parecchi con-

fronti nelle parti settentrionali, le industrie furono fermate in tutta l'Irlanda il giorno del 1 Maggio prese le dimissioni del governo per impedire che la ricorrenza del 1 Maggio fosse salutata da scioperi generali. Numerose truppe si tennero a guardia nei centri in-

#### Irlanda

Eccetto nelle parti settentrionali, le industrie furono fermate in tutta l'Irlanda il giorno del 1 Maggio.

Maggio, festa universale dei lavoratori. Fabbriche e officine erano chiuse, le strade ferrate inoperose, i giornali non si pubblicavano. Il governo minacciò di licenziare chiunque si fosse assentato dal lavoro quel giorno, ma ad onta di ciò gli operai diedero ascolto ai loro istinti di classe, abbandonando tutti in massa il lavoro.

#### Ungheria

In ricorrenza del 1 Maggio il proletariato ungherese così violentemente attaccato dalle potenze alleate solo perché ostacolava l'esempio del popolo russo instaurando la repubblica dei Sovieti, ha voluto glorificare il trionfo delle sue sante idealità. Secondo il corrispondente dell'Associated Press, la giornata a Budapest passò in un'orgia rossa. Migliaia di soldati marciarono con le rosse bandiere e con le bandiere militari intuonando l'internazionale. Le strade riempite di uomini, donne e bambini sventolavano furiosamente rosse dal loro petto e dalle finestre sventolavano bandiere rosse. I tram elettrici e le automobili recavano bandiere rosse e le lampade elettriche delle pubbliche strade e delle stazioni ferroviarie rosseggiavano. Nelle piazze e in molti cantoni erano costruiti palchi per gli oratori, abbattuti con drappi rossi sui quali si leggeva a lettere grandi: "Questo è il giorno della liberazione e della fratellanza di tutto il mondo." Per i muri erano attaccati grandi manifesti a "placard" (alcuni alti 20 piedi) con l'effigie di Carlo Marx e Lenin. I festeggiamenti costarono 12.000.000 di marchi, le spese furono sostenute dallo Stato. Il fatto più significativo della giornata è che non s'ebbe a lamentare nessun disordine.

La spedizione dei famosi pacchi contenenti bombe, stupratamente incendiata dalla polizia, provocò la morte di molti agenti di polizia e quattro dimostranti. I dimostranti, in un attimo, immediatamente la propria vita sull'altare della manifestazione proletaria. Fra gli arrestati trovasi anche il giovane scienziato William J. Sidis recentemente convertitosi al bolshevismo.

A Chicago in seguito al disastroso sciopero contro parate sociali, molti dimostranti furono uccisi.

Il Socialist Party pubblicò un vibrante manifesto degno della magnifica occasione, che per mancanza di spazio, rimandiamo al prossimo numero, e tutti i socialisti furono al loro posto sfidando le manette, il randello e gli stocchi dei bravi soldati congedati, organizzati da istituzioni patriottiche miliziane.

A New York migliaia di quattromila uomini, carri venduta al dollaro del capitale, dono d'esplosivi, ubriacati con whisky, bandierine rosse, si trovarono sventolanti al posto di quelle striscio-stelline. La sera ebbero luogo dimostrazioni di comizi in diversi quartieri della città, dove accorsero molte migliaia di proletari tutti applaudendo la parola socialismo e protestando per la detenzione dei prigionieri politici e l'intervento militare in Russia.

In centinaia di altri centri dove, nel corso scorso, il 1 Maggio fu osservato che dai pochi socialisti, questi anno intere fabbriche minacciate serrate e molte le imprese chiuse. E lo spirito socialista, insommati durante la guerra nell'animo del proletariato europeo che ha reso la manifestazione socialista del 1 Maggio così impetuosa, così memoria-

le. E il socialismo che tutti rispettano, che il discorso delle artificiosi moniti rinnisce i lavoratori del mondo intero in modo corone e me li i lottatori fieri per la loro stessa causa.

L'Internazionale Socialista per

distribuire a sopprimere ogni possibile rivolta. Ma gli organizzati sfidando il governo s'astennero tutti dal lavoro e i socialisti tennero grandi comizi. A preventare condizioni di fame risultanti dalla probabile continuazione dello sciopero generale oltre il 1 Maggio, la gente s'era provvista in anticipo di generi alimentari. La giornata fu marcata da dimostrazioni di centinaia di migliaia di operai inneggianti al socialismo.

Tentarono gli arditi di impetere

alla sempre più pericolante internazionale capitalistica.

Viva l'Internazionale Socialista

#### In Poche Parole

Bombe, bombe, bombe sono all'ordine del giorno dell'autorità capitalista per distruggere il movimento sovversivo. Avete fatto? Due dozzine di pacchi contenenti ciascuno una bomba furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l'ufficiale postale a trattenerne. I pacchi furono aperti nelle mani della polizia; tanta forza esplosiva è bastata perché la stampa gridasse: "Avete fatto?" Due dozzine di pacchi furono spediti a due dozzine di grandi uomini di questa nazione, e tutti miracolosamente, per la mano di Dio che illuminò l

# NELLA INTERNAZIONALE SOCIALISTA

## Dibattiti sulla tattica da seguirsi.

i bolsheviki? Comperate Liberty Bonds? Cos'ha detto il bravo dell'our fighting Mayor of Seattle, Mr. Hanson in un discorso fatto qui in Chicago giorni or sono. Naturalmente se gli operai non speravano che al governo Americano infondere usare i loro prestiti per far guerra al popolo russo e al socialismo gliel'ha detto Mr. Hanson; così gli operai sperarono che comprare un liberty bond vuol dire cominciare a tradimento a danni degli operai russi.

Our Fighting Mayor of Seattle vorrebbe fare tabula rasa dei Bolsheviki d'America. Ha detto qui, in Chicago, dove è venuto a disonorare la classe lavoratrice che bisogna iniziare delle forze in tutte le città d'America e impiccare fino all'ultimo, tutti i bolsheviki. Viva il Terrore bianco capitalisti. Abbasso il terrore rosso bolsheviki.

Un marinaio ha sparato 3 colpi di revolver e di moschetto contro un individuo che in comizio patriottico non voleva alzarsi quando la banda intonava l'inno nazionale dell'America democratica. La stampa borghese applaude l'atto e porta il marinaio alle stelle. Così, facendo l'elogio dell'assassinio a sangue freddo i giornali stanno cercando di ridurre questa azione in un campo di cittadini in guerra fratricida fra di loro stessi per gli interessi sacri dei milioni dei padroni velati questi interessi, di sentimenti patriottici. E si impreca poi contro il terrore russo!

Gli U. S. sono uniti in "convention". I giornali non sanno cosa dire ed esigono per incitare politica e cittadini patriotti... ad assistere quel centinaio di pacifici cittadini riuniti in congresso per decidere delle cose della propria unione. Già la polizia è al lavoro e si dice che la convention sarà dislocata e i congressisti arrestati. Ah libertà di riunione nell'America democratica, dove sei andata a finire!

Il ministero della guerra negli Stati Uniti cerca 8000 volontari per mandarli in Siberia a rimpiazzare i soldati americani che cominciano a dare segni di disperazione e di rivolta. Se il governo russo cercasse dei volontari per mandarli in America e dettare al popolo Americano una qualsiasi forma di governo, cosa direbbero i bravi patrioti americani?

## Voci dal Penitenziario

di Leavenworth, Kans.

Carissimi dell'Avanti.

Il vostro è l'unico giornale italiano che mi fu dato di ricevere sin qui, e vi notifico che apprezzo la destra e sans propagande che in esso svolgete. È impossibile esprimere con parole la gioia con cui si rispondono i nostri chori, quando riceviamo qualche cosa sovversiva da leggere dal mondo di fuori.

Questa istituzione carceraria ha una magnifica biblioteca contenente migliaia di buoni volumi dei migliori talenti, offrendoci così una buona opportunità per istruirsi.

Ho letto che il mio nome è incluso nella lista di quelli dell'I. W. W. che hanno ottenuto il beneficio della libertà provvisoria mediante cauzione pendente le pratiche del nostro appello, ma sia qui mi fu difficile trovare qualcuno che approntasse l'ammontare della mia cauzione. Desidererei avere l'indirizzo del comp... e se vi capita d'incontrarlo comuniategli miei bisogni.

Leggo sul "Kansas City Star" che Debs è stato imprigionato. C'è un bene. Intendo che non è certamente un bene per lui personalmente ma è bene per il Socialist Party. Il martirio di Debs aumenterà di migliaia gli affiliati del Socialist Party.

La storia dimostra che nel martirio dei primi cristiani, bruciati e dilaniati per le strade di Roma per volere e ordine di Nerone si fortificò l'idea cristiana. Lo stesso avverrà con la santa idea del Socialismo. Catene e infernate, persecuzioni e menzogne non la riccidono, tanto più che l'idea del socialismo è la espressione della verità scientifica nella disamnia del presente sistema sociale.

Mi auguro che tutto si svilupperà secondo i nostri desideri nel mondo del di fuori. Vedò che l'Italia è in procinto di grandi cambiamenti. Trovando del tempo disponibile fateci conoscere qualche cosa in proposito. Fra qui, eccettuato ciò che leggo sui giornali borghesi mi fu sempre difficile ricevere notizie dei compagni di Chicago.

L'idea della deportazione è ormai in vogga ma stento a credere che siamo tutti deportati. Mi si dice che anche noi siamo uno dei mali per la deportazione, ma ciò non mi fa da pensare non avendo nessun conto da saldare col governo sabaudo e poi, sono anche

cittadino americano per diritti naturali.

Il clima è freddo nel Kansas ma la natura s'è già risvegliata con la primavera dei verdi campi selvatici perfino dal canto degli uccelli. E' la primavera dei sogni e delle speranze. Gli uccelli s'apprestano a costruirsi il loro nido, auguriamoci che in questa primavera di rinascita umana anche i lavoratori si costruiscano la strada che conduce alla libertà e alla resurrezione.

Notiamo con senso d'indignazione lo stato di completo isolamento a cui le autorità di quel penitenziario condannano i nostri brevi compagni prigionieri politici. Il Nigra lamenta non aver ricevuto notizie dei compagni di Chicago, ma noi che conosciamo i suoi compagni locali non duriamo fatica a stabilire che trattasi evidentemente di soppressione della loro corrispondenza da parte di quelle autorità.

All'amico Nigra e a tutti i prigionieri politici d'America mandiamo il nostro saluto di solidarietà facendo nostro il suo augurio che questa primavera segni il rinascimento anche della mentalità operaia.

Vestro  
F. NIGRA  
Box 7 Leavenworth, Kans.

N. D. R. — Pubblichiamo con piacere la lettera dell'amico Nigra.

## EUGENIO DEBS PARLA AI LAVORATORI

Fra tutte le stupide dicerie degli antioddisfatti d'oggi, la spesso ripetuta bugia che in questo paese non vi sono classi è la più ridicola, è la diceria che nei sontuosi banchetti dove il presidente ed altri patrioti sono invitati forma il preludio del ricchi al monito portentoso che: È TRADIMENTO SCHIERARE CLASSE CONTRO CLASSE NEGLI STATI UNITI.

Se non vi esistono classi come si può schierare una classe contro un'altra classe?

Il fatto è che precisamente le stesse condizioni esistenti nelle monarchie del vecchio mondo si sono sviluppate nella nostra repubblica capitalistica. I quartieri operai dove abita la canaglia di New York e quelli di Londra sono sorprendentemente identici; e la classe proprietaria degli Stati Uniti rappresenta ne più né meno che l'aristocrazia che l'Inghilterra può vantare, mentre gli elementi lavoratori dei due paesi sono, distintamente nella classe bassa e quasi allo stesso livello di degradazione.

Neglecto come fu lo stipendio dal ricco, le classi insistenti esistono; sono qui e nessuna dose di sofisismo può rimuovere ne le classi ne l'abisso che le divide. Il raro lavoratore che eccezionalmente si libera dalla schiavitù del salario dimostra semplicemente la regola comune e pronuncia la sorte della sua classe nella società capitalistica.

Le classi esistenti e la lotta che si svolge tra di esse non sono dovute all'influenza malefica degli agitatori operai come certi politici, preti ed emissari della rispettabile classe ricca vorrebbero fare apparire.

L'elevarsi delle onde non esprime altro che l'agitazione della profondità.

L'agitatore è il prodotto del malcontento, è la voce della profondità sociale, e anche se si ingiuria come un demagogo che predica all'ignoranza dei suoi compagni, il malcontento continua e l'agitazione aumenta sino a che ne verrà rimossa la causa e sarà fatta giustizia.

Nella lotta di classe i lavoratori devono unirsi e combattere come un sol uomo sia nel campo politico che nel campo economico. Il Socialist Party politicamente per il lavoratore rappresenta ciò che l'industrialista è l'unione di mestiere; il primo è il partito della sua classe mentre la seconda è l'unione del suo mestiere. La differenza tra queste due organizzazioni è che mentre l'unione è limitata al dato mestiere, il Socialist Party abbraccia l'intera classe lavoratrice; e mentre l'unione si limita a migliorare le condizioni sotto il sistema del salario, il partito è organizzato per la conquista del potere politico della nazione, e per distruggere il sistema del salario e fare dei lavoratori i padroni del mondo.

In questo programma l'unione operaia è il Partito socialista, l'ala economica è l'ala sinistra del movimento proletario, non solo non debbono trovarsi in conflitto, quanto debbono agire in perfetta armonia in ogni lotta dell'uno e dell'altro campo, nello sciopero e nella lotta elettorale. L'importante è che in tutte le lotte siamo uniti e unionisi di fatto e tanto colpevole nel tradire il loro partito quanto nel disertare la loro unione: tanto biasimevoli se volessero votare la scheda capitalistica per assoggettare la classe lavoratrice sotto il capitalista sistema del ladrocinio e dello sgoverno quanto se nell'unione volessero votare di modo da farle agire negli interessi della classe capitalista.

Per fare la sua parte nella lotta di classe l'unione non occorre che entri nella politica come il partito politico non è necessario che entri negli affari industriali; ciascuno ha il suo posto e la sua funzione.

L'unione tratta di problemi economici, il partito tratta di politica.

L'unione educa i lavoratori all'amministrazione dell'attività industriale onde renderli capaci per il controllo democratico e il maneggiaggio delle loro industrie; il partito rende istruito e allena l'esercito che dovrà conquistare le forze capitalistiche nel campo di battaglia politico e che ottiene il controllo della macchina governativa questa dovrà adoperare per il trapasso dell'industria dai capitalisti ai lavoratori, dai parassiti al popolo.

DALLA SOMMITA' DEL MIO CAPO ALLE SUOLE DEI MIEI PIEDI IO SONO BOLSHEVIKA E ME NE VANTO! IL GIORNO DEL POPOLO E' VENUTO.

EUGENIO V. DEBS

(Nostra Traduzione)

Con questo numero dell'Avanti intendiamo istituire una rubrica permanente che tratti del movimento e delle polemiche che si svolgono in ogni paese fra le diverse tendenze socialiste sulla tattica da seguire in questo periodo del dopoguerra, promettendoci di raggiungere e pubblicare volta a volta con criteri obiettivi i fatti più salienti rispecchianti il movimento dei partiti socialisti di tutto il mondo allo scopo di fornire a nostri compagni materiali di discussione sugli urgenti problemi vitali per la ricostituzione mondiale dell'Internazionale socialista.

Per il momento l'argomento che più interessa i compagni tutti è il recente congresso di Berna e l'atteggiamento dei partiti socialisti. Dicono a suo tempo il nostro paese su ciò che avrebbero dovuto fare i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei prossimi che chiamerebbe il vecchio Bureau dell'Internazionale, a tutti noto per social patriotta. Altri in questo congresso e presso le nazioni che si sono riconosciuti con qualche interesse le masse seguono il movimento russo propone che i partiti socialisti rivoluzionari rimasti fedeli ai principi della lotta di classe durante la tempesta della guerra, tra le nazioni, in questo congresso e nei pross

# GLI EMIGRANTI ITALIANI D'AMERICA PER IL PARTITO SOCIALISTA UFFICIALE D'ITALIA

FORT WILLIAM ONT. CANADA

Collettore F. G. Venturo  
F. G. Venturo \$1.50, J. Steven-  
ton \$1, J. Martin \$1, J. Dreitz \$1,  
E. Miradò \$1.

NO. PLYMOUTH, MASS.  
Collettore A. Poica  
A. Poica \$1, E. Ferrari \$1, A.  
Melli \$1, A. Chiossi \$1, A. Pedra-  
zani \$1, E. Gardini \$1, C. Chiocci  
\$1, C. Galavotti \$1, A. Maccafer-  
ri \$1, V. Albergini \$1.

MOLDEN, MASS.  
Collettore G. Canicola  
G. Canicola \$1, A. Villani \$1, G.  
Dimasi \$1, C. Orfei \$1, E. Degli  
Angeli \$1, D. Moro \$1, F. Obbeo  
\$1, L. Degli Augelli \$1, A. Mar-  
ino \$1, G. Canicola \$1, D. Buco-  
ni \$1.

FORT WILLIAM ONT. CANADA

Collettore A. Petritti  
A. Petritti \$1, L. Cerutti \$1, N.  
Ostroff \$1, I. Tiboni \$1, D. Rie-  
rasi \$1, W. Kinney \$1, F. Mod-  
ne \$1, J. Lynes \$1, J. Smith \$1,  
J. Kovolsk \$1, I. Linswan \$1, V.  
Cantoni \$1, M. Maine \$1, P. Cam-  
toni \$1, A. Stwa \$1, V. Murmi  
\$1, H. Micini \$1, S. Kaukiste \$1,  
V. Kakvis \$1, E. Flurin \$1, B.  
Behm \$1, S. Johnson \$1, J. Lou-  
is \$1, A. Zywick \$1, H. Andy-  
chuk \$1, B. Zammarin \$1, V. Sa-  
badini \$1, V. Debbianco \$1, C.  
Cydrome \$1, Z. Surles \$1, F.  
\$1, E. Petritti \$1, L. Petritti \$1,  
D. Stewart \$1, R. Misp \$1, W.  
N. Welsh \$1.

NEW YORK  
Collettore G. Benazzato  
G. Benazzato \$1, N. Nem \$1, G.  
Bentoni \$1, L. Manghi \$1, R.  
Pompa \$1, L. Casani \$1, G. Gi-  
benzo \$1, A. Bizzarri \$1, Nella-  
Bizzarri \$1, N. Secondo \$1.

SCHENECTADY, N. Y.  
Collettore A. Battaglia  
A. Battaglia \$1, C. Battaglia \$1,  
D. Caldi \$1, G. Battaglia \$1, S. Ca-  
scio \$1.

GROTON, CONN.  
Collettore C. De Nardis  
C. De Nardis \$1, E. Rossi \$1, F.  
Rossi \$1, P. Ciotti \$1, A. Bevilac-  
qua \$1, E. Florin \$1, C. Guerri  
\$1, P. Lardiero \$1, C. Ciotti \$1,  
G. Fazio \$1, A. Ascu \$1, G. Ley-  
lee \$1, E. C. Miller \$1, J. W.  
Morgan \$1.

NEW BEDFORD, MASS.  
E. Sicchie

CLINTON, IND.  
Sezione Socialista Italiana  
M. Bondi \$1, J. Sardino \$1, C.  
Comisini \$1, S. Pello \$1, D. Van-  
noli \$1, P. Macario \$1, F. Ferre-  
ro \$1, G. Conto \$1, J. B. Gia-  
colotto \$1, C. Bortoli \$1, C. Ro-  
digliero \$1, P. Tazio \$1, G.  
Fenoglio \$1, G. Demo \$1, L. Co-  
rascio \$1, J. Bafista \$1, J. Care-  
ra \$1, F. Westlin \$1, M. Naturale  
\$1, B. De Martini \$1, P. Perrino  
\$1, A. Tarocchiano \$1, M. Basso  
\$1, B. Reina \$1, M. Stefan \$1,  
T. Dolci \$1, F. Bruch \$1, D. Ron-  
doni \$1, F. Gheza \$1, C. Cresto-  
\$1, J. Bonomo \$1, S. Sezione So-  
cialista di Clinton \$1, J. Zeni \$1,  
V. Pifferi \$1, J. Pangrazio \$1,  
U. Vannegato \$1, A. Tivoli \$1, D.  
Baldenini \$1, J. Deladio \$1, A. Bo-  
nomo \$1, U. Atto \$1, L. Domeni-  
co \$1, E. Demaestri \$1, F. Zorzi  
\$1, G. Scagliari \$1, F. Mattevi  
\$1, J. Pollo \$1, M. Moser \$1, N.  
N. \$1, A. Siliyan \$1, D. Fracaro  
\$1, J. Dellaria \$1, J. Losi \$1, V.  
Canli \$1, L. Negherbon \$1, C.  
Sotile \$1, J. Pezzetti \$1, V. Da-  
tey \$1, G. Valente \$1, T. Zor-  
zi \$1, S. Massataochia \$1, L. Ru-  
su \$1, L. Merlo \$1, O. Conve-  
\$1.

Collettati dai Compagni di Weston, Ind.  
P. Puglisi \$2, F. Fiorani \$1, N.  
Marzuola \$1, A. Palmieri \$1, J.  
Moretti \$1, A. Murer \$1, D.  
Musatti \$1, A. Di Padova \$1, V.  
Baratto \$1, L. Marzuola \$1, Z.  
Marzuola \$1, G. Salandri \$1, J.  
Pizzoli \$1, F. Nardi \$1, R. Ricci  
\$1, A. Costa \$1, P. Polashini \$1,  
D. Colletti \$1, S. Locatto \$1, G.  
Obianco \$1, A. Bontomo \$1, J.  
Locatto \$1, J. Locatto \$1, G. Rosato  
\$1, G. Torini \$1, F. Guglielmi  
\$1, F. Costagno \$1, Teaser Berta  
\$1, M. Bonaccorso \$1, F. Palati  
\$1, Memi Crivetti \$1, D. Ronchet-  
to \$1, J. Gardo \$1, C. Vernetti \$1,  
A. Bianchi \$1, V. Balliano \$1,  
B. Borsa \$1, Pianasso \$1, E. Car-  
melo \$1, J. Roncheto \$1, M. Vi-  
gnetti \$1, G. Ron \$1, A. Costa \$1,  
D. Tascari \$1, O. Rosselli \$1, J.  
Giovannini \$1, D. Costa \$1, G.  
Vezzani \$1, O. Marchese \$1, N. Ca-  
pama \$1, S. Pagli \$1.

Collettore J. De Cicco  
J. De Cicco \$1, R. Ventura \$1, V.  
Nuccarato \$1, G. Sodaro \$1, G.  
Macaluso \$1, G. Dellaria \$1, S.  
Camerata \$1, P. R. Rinco \$1, A.  
Lepizzi \$1, V. Conti \$1, A. Fer-  
raro \$1, J. Polli \$1, G. Vocatore  
\$1, G. Nardi \$1, L. Macaluso \$1,  
G. Capogreco \$1, V. Vocatore \$1,  
L. Vocatore \$1, F. Turco \$1, F.  
Baroni \$1.

Totale Generale \$137.75

LEE, MASS.  
G. Ferretti \$1, F. Zorzin \$1, L.  
Grazi \$1, Pack \$1, E. Maroni \$1,  
S. Vicelli \$1, L. Valenti \$1, A.

PEZZOTTI, 25, A. Bertucci \$1, G.  
Lucarini \$1, A. Marcato \$1, G.  
F. \$1.

TOLUCA, ILL.  
Collettore M. Di Bartolomeo,  
F. Danelluti

M. Di Bartolomeo \$1, L. Baldacci  
\$1, V. Vitorini \$1, G. Vitorini \$1,  
F. Altatti \$1, G. Gabba \$1, S.  
Zanotto \$1, N. Bemessini \$1, P.  
Castelli \$1, L. Pedani \$1, G. Set-  
timi \$1, A. Berrettini \$1, P.  
Zamponi \$1, A. Amendola \$1,  
S. C. \$1, E. Buzzelli \$1, E. Giallo  
\$1, D. Moretti \$1, L. Pienfere-  
dici \$1, E. De Paolis \$1, G. Pa-  
cioni \$1, A. Ramazzotti \$1, F.  
Delmonaco \$1, G. Stefanello \$1,  
P. Staciano \$1, F. Del Porto \$1, S.  
Martelli \$1, L. Bertolucci \$1, V.  
Martini \$1, A. De Rossi \$1,  
V. Capini \$1, V. Matteucci \$1, F.  
Calabrese \$1, N. Chiladi \$1, G.  
De Regnati \$1, P. Matteucci \$1,  
E. Boccarera \$1, P. Zuccheri \$1,  
S. Rosetti \$1, D. Florio \$1, F.  
Miller \$1, N. De Rosa \$1, N.  
Antonaci \$1, Mama \$1, D. Toma  
\$1, G. Marinelli \$1, L. Varesi \$1,  
L. Tonasso \$1, A. Frasca \$1.

ALLENTOWN, PA.  
Collettore F. Saccardo e Comp.  
U. Magagna \$2, G. Persiani \$2,  
M. Dal Lago \$1, A. Pascau \$1,  
S. T. Dintini \$2, E. Basile \$2, L.  
Basile \$1, M. Basile \$1, V. Basile  
\$1, M. Basile \$1, Senza Nome \$1,  
C. Bartolomeucci \$1, M. Manselli  
\$1, P. Costantino \$1, M. Basile \$1,  
C. Basile \$1, G. Jalecio \$1, L. Tu-  
roli \$1, L. Petronio \$1, M. Co-  
nes \$1, L. Mariotti \$1, L. Sabat-  
ino \$1, F. Sabatino \$1, V. Dicenzi  
\$1, Senza Nome \$2, F. Muccianti  
\$3.05, A. Pazzi \$1, E. Antonacci  
\$1, A. Morevichini \$1, L. Marte-  
telli \$1, S. Dindolo \$2, G. Catardi  
\$1, A. Dipompeo \$1, T. Fazio \$1,  
G. Pantani \$1, F. Fazio \$1, G. Di-  
poli \$1, E. Trinipoli \$1, B. To-  
loti \$1, G. Muccianti \$2, T. Pozzi  
\$1, G. Tattori \$1, D. Salvati \$1,  
O. Cidoharali \$1, D. Dicenzi \$1,  
T. Bartolomeucci \$1, G. Vespa \$1,  
A. Barile \$1, M. Bergone \$1, A.  
Pasquantonio \$1, B. Pasquantonio  
\$1, V. Salvati \$1, S. Calderelli \$1,  
A. Antonacci \$1, G. Pozzi \$1,  
A. Gambo \$1, A. Gruspe \$1, F.  
Diventi \$2, L. Vignari \$1, M. Bur-  
rachini \$1, A. Dicenzi \$1, C.  
Pallanti \$1, L. Tasconi \$1, G. Di-  
cenzi \$1, F. Rinaldi \$1, Senza nome  
\$1, P. Chioza \$1, G. Santoro-  
\$1, D. Morio \$1, F. Bernardi \$1,  
N. Senza Nome \$1, G. Tu-  
rando \$1, P. Pasquantonio \$1, A.  
Bartolomeucci \$1, S. Ferroni \$1,  
G. Tiraboschi \$1, S. Pasquantonio  
\$1, A. Antonina \$1, A. Dipompeo  
\$1, G. Dipompeo \$1.

Totale generale \$76.20

SWATARA STATION, PA.  
Collettore O. Frimboldi

O. Frimboldi \$2, E. Buccio-  
ti \$1, P. Cavigli \$1, C. Arman-  
do \$1, P. R. Ratti \$1, G. Rossano  
\$1, G. Colangelo \$1, S. Pollini \$1,  
M. Guarini \$1, P. Buccio \$1.

CHICAGO, ILL.  
P. Venellini

CHICAGO, ILL. 11th WARD  
Collettore A. Pierini

A. Pierini \$2, Ex. Patratto \$1, P.  
Girardi \$2, N. Del Paggio \$1,  
S. Seghetti \$1, Q. Niccolai \$1, E.  
Crovì \$1, G. Giorgi \$2, L. Del  
Carlo \$1, A. Moschini \$1, N. Gio-  
vanini \$2, E. Orecchi \$1, G. Nel-  
li \$1, J. Trinciarelli \$1, F. Caioli  
\$1, S. Lombardi \$1, T. Bellandi  
\$1, A. Moschini \$1, T. Bellandi  
\$1, A. Scaglieri \$1, F. Mattevi  
\$1, J. Pollo \$1, M. Moser \$1, N.  
N. \$1, A. Siliyan \$1, D. Fracaro  
\$1, J. Dellaria \$1, J. Losi \$1, V.  
Canli \$1, L. Negherbon \$1, C.  
Sotile \$1, J. Pezzetti \$1, V. Da-  
tey \$1, G. Valente \$1, T. Zor-  
zi \$1, S. Massataochia \$1, L. Ru-  
su \$1, L. Merlo \$1, O. Conve-  
\$1.

CHICAGO, ILL.  
Collettore G. Zecchin

G. Zecchin \$1, G. Vergnani \$1,  
A. Vergnani \$1, M. Zecchin \$1.

ELIZABETH, J.  
Collettore S. Vargiu

S. Vargiu \$1, N. Zappu \$1.

ROCHESTER, N. Y.  
Collettore T. Messina

T. Messina \$1, R. Dunsby \$1, S.  
Sasnauskas \$1, A. C. 50, H. Wer-  
sky \$1, V. Rivoli \$1, E. Carpen-  
tieri \$1.

VIRDEN, ILL.  
Collettore Irene Bergonzini

I. U. Bergonzini \$1, E. Varco \$1,  
A. Ferro \$1, S. Rimini \$1, M.  
Schultz \$1, Una donna \$1, A.  
Chiti \$1, O. M. Gromo \$1, Ribolla \$1,  
Una donna \$1, B. Troglia \$1, C.  
Martini \$1, J. Matto \$1, D. Fasse-  
ro \$1, J. Melloni \$1.

CALPELLA, CAL.  
Collettore G. Cantamai

G. Cantamai \$1, P. Andreachio  
\$1, N. Pedrana \$1, F. Falko \$1, G.  
Falko \$2.60, B. Rosso \$1, L.  
Nazari \$2, P. Trimeloni \$2, L.  
Briozzo \$2, S. Staleno \$2, A.  
Coppi \$1, G. Garzini Bros \$3, P.  
Mansovelli \$1, A. Milani \$2.25,  
B. Pardini \$2.25, A. Penna \$2, B.  
Viarengo \$1, C. Camino \$1, G.  
Formasero \$2.50.

CEDAR POINT, ILL.  
M. Ranieri \$1, G. Caponi \$1.

PROVIDENCE, R. I.  
Collettore E. Valente

A. De Fazio \$1, A. Cardillo \$1,  
V. Toro \$1, V. Di Paolo \$1, M.  
De Muccio \$1, P. Tamburino \$1,  
C. Destino \$1, G. Palmarini \$1,  
P. Bellante \$1, G. Petrone \$1, P.  
Mero \$1, S. Campo \$1, G. Spaz-  
zoli \$1, B. Cecchetti \$1, P. An-  
toni \$1, G. Bosco \$1, A. Sabato  
\$1, Un Notarantonio \$1, P. Chini-  
\$1, D. Mantuocelli \$1, G. Ton-  
nelli \$1, F. Raimone \$1, F.  
Serrone \$1, B. Quaraldo \$1, G.  
Silvestri \$1, C. Siccà \$1, A. For-  
naciari \$1.

BAKERSFIELD, CAL.  
Collettore F. Verdeccchio

W. Geminiani \$5, F. Verdecc-  
chio \$2.

NELSON, GA.  
Collettore A. Pedrotti

A. Pedrotti \$2, N. Galvatti \$1.

SPRINGFIELD, MASS.  
P. Polverari

PANAMA, ILL.  
Collettore J. Moreschi

J. Baquetti \$1, G. Bacchini \$1,  
H. Paisi \$1, J. B. Rescelli \$1, T.  
Albino \$1, A. Comerford \$1, T.  
Cahufetti \$1, F. Celetti \$1, P.  
Calafatti \$1, G. Degana \$1, A.  
Ameglio \$1, A. Barnato \$1, T.  
Marcolini \$1, E. Riccardi \$1, J.  
Moreschi \$1.

CLEMENTON, N. Y.  
G. Lottrario

BYNERDALE, PA.  
Collettore A. Zanettechi

A. Zanettechi \$1, F. Tonola \$1,  
T. Trepassi \$1, T. O. Nelson \$1.

CECIL, PA.  
Collettore P. Castrodale

L. Giammette \$1, P. Castrodale \$1,

VENTURA, 25, S. V. Veydt \$1.

NIAGARA FALLS, N. Y.  
Sessione Socialista Italiana

L. Longo \$5, F. Siriani \$2, F. An-  
tonacci \$1, S. Maccioletti \$1, A.  
Fulgenzi \$1, C. Di Poppe \$1, M.  
Tansso \$1, D. Genitti \$1, D. De-

mignes \$1, Fernand \$1, R. Deroc-  
ca \$1, E. Venuta \$1, S. Rossetti  
\$1, E. Ursini \$1, S. Di Giuseppe  
\$1, A. Visconti \$1, F. Fortunato  
\$1, O. Montani \$1, F. Bottone \$1,  
G. Pierfederici \$1, L. Bertoni \$1,  
P. Castelli \$1, L. Pedani \$1, G. Set-  
timi \$1, A. Berrettini \$1, P.  
Zamponi \$1, A. Amendola \$1,  
S. C. \$1, E. Buzzelli \$1, E. Giallo  
\$1, D. Moretti \$1, L. Pienfere-  
dici \$1, E. De Paolis \$1, G. Pa-  
cioni \$1, A. Monacò \$1, A. Sa-  
vino \$1, D. Di Biagio \$1, A. A. Ro-  
sini \$1, V. Valls \$1, G. Francis \$1,  
F. Farinacci \$1.

WILMERDING, PA.  
Sessione Socialista Italiana

Peduzzi \$1, G. Trabucco \$1, G.  
Peduzzi \$1.

MONTRÉAL, CANADA  
Collettore R. Lallo

R. Lallo \$2, B. Lallo \$1, P. Rago-  
ne \$1, R. Baudouine \$1, G. Geroni-  
ma \$1, N. Nicols \$1, U. Chiarelli  
\$1, G. Mandorino \$1, P. Testi \$1,  
P. Cielli \$2, L. Josephi \$1, A. Sa-  
vino \$1, D. Di Biagio \$1, A. A. Ro-  
sini \$1, F. Farinacci \$1.

WOODLAWN, PA.  
Collettati dal compagno R. Den-  
netto. Lista dei contributori tra-  
tenuta

ERIE, PA.  
Sessione Socialista Italiana

**IL PRIMO MAGGIO FRA I SOCIALISTI DI CHICAGO**

(Continuazione della seconda pag.) provazioni generali sul significato del 1. Maggio.

Il comp. Molinari sembrava divenuto bolchevico. Il comp. Lami Jesse, efficacemente il discorso di E. Debs del 1. Maggio, fra gli applausi di tutti. Si decise di inviare al maggio americano comp. E. Debs un telegramma di solidarietà.

**ALL'11mo QUARTIERE**

Nel 1. Maggio, come alla natura la primavera porta rigoglio e giovinezza, così i lavoratori, ai soffrenti italiani della nostra colonia a trarre una nuova fede nuova che li rianima e li riempie di speranza e di gioia, al sol pensare che ancora pochi 1. Maggio passeranno e la pace del proletariato internazionale sarà raggiunta.

Questo 1. Maggio del 1919 così ricco di promesse in pro delle rivendicazioni operaie socialiste la nostra Sezione volle festeggiare con comizi di protesta convinta che sola una manifestazione sarebbe stata degna della fatidica ricorrenza.

Così fu tenuto un comizio alla Panzerelli Hall, alle ore 8.30 P. M. la sala era piena d'uomini e donne nel cui volto leggevansi le speranze della prossima rivoluzione operaia.

Il compagno Moroni che presiedeva il comizio spiegò con poche parole il programma di quella sera, poi passò la parola al compagno Chioset, il quale s'interruppe un poco a parlare della veneranda figura del nostro vecchietto E. Debs indi da lettura il discorso da lui, Debs, scritto per il 1. Maggio e da essere letto in 5000 comizi che vennero fatti simultaneamente negli Stati Uniti. Il Chioset seppe colorire il discorso di Debs con forza oratoria e fu più volte interrotto da applausi. Dopo di lui parlò il comp. Ruffino che spiegò colla sua parola calda la necessità di liberare i prigionieri politici, rammentando specialmente Tom Mooney, fu applaudissimo; anche il compagno Facciolo disse poche parole sul significato del 1. Maggio. Erano le 10 P. M. e l'oratore ufficiale non si vedeva ancora, allora il sottoscritto per trattenerne il pubblico recito dei versi di Pietro Gori:

Appare finalmente in sala il nostro inconfondibile socialista A. Molinari da tutti salutato con applausi fragorosi. Prende a parlare col suo aiuto, modo raccato e con parole convincenti, epilogando la necessità di festeggiare il 1. Maggio. Il compagno Molinari fu più volte interrotto dagli applausi di tutti i presenti, terminò il suo discorso col mandare un saluto di solidarietà a tutti i nostri compagni votati alla lotta socialista rivoluzionaria. Vieno deliberato di inviare un telegramma d'incoraggiamento a Debs. Poi si fa una collezione pro Avanti che fruttò \$14.00 della quale devolute le spese per manifesti \$2.50 e 2.20 per il telegramma a Debs rimangono \$9.30 che vengono passati all'amministrazione del giornale.

I socialisti dell'11. Quartiere ringraziarono tutti coloro che presero parte al comizio di protesta per i nostri carcerati; questa è per noi una prova di incoraggiamento in quanto ci dimostra che il nostro nome non fu di noi gettato invano, ma valse beni a far comprendere ai lavoratori italiani qui residenti che il partito socialista è l'unico partito che si batte per la loro emancipazione.

E. ROSSI, Corr.

**ALL'17mo QUARTIERE**

La nostra sezione d'accordo con la sezione femminile di questo quartiere anche quest'anno come al solito ha festeggiato il 1. Maggio gloriosa data così cara alla classe proletaria di tutto il mondo.

I compagni tutti si sono estenuati dalla quotidiana fatica e con entusiasmo rivoluzionario contribuirono a rendere memorabile la nostra festa. Manifesti di propaganda spiegavano il significato del 1. Maggio furono distribuiti per conta della sezione in tutt' il quartiere, e si invitavano i lavoratori locali ad unirsi con noi in quel giorno onde protestare contro la detenzione dei prigionieri politici.

Verso le 3 p. m. nei locali della sezione ebbe luogo un pubblico comizio. Il compagno A. Culla, parlò, e lesse il discorso di Debs fra gli applausi dei presenti i quali più volte gridarono Viva Debs. Dopo, anche il compagno Genitoni disse alcune parole e in fine non si mancò di fare la tradizionale colletta per il nostro Avanti. Si fecero più di 35 dollari ma ancora altri compagni vi devono contribuire perché la passeremo nell'amministrazione quando l'avremo completata. In questa somma è inclusa la somma di \$1.25 raggera' nata dalla figlia del comp. Intrepido, la quattordicenne Direc. Intrepido con la vendita di nastri rossi. La segretaria della nostra sezione compagno E. Notari aiutata da altre compagnie aperto un bel mazzo di fiori a pro della sezione stessa portandoci d'attivo \$11.00. La sera ebbe luogo ballo fra i diversi impianti sociali.

chiuse a tarda ora senza nessun incidente quando i compagni andarono a casa con la fede sulla rivoluzione più fortificata.

CORR.

**So. CHICAGO, ILL.  
UCCISO NELLO SCIOPERO**

In ricorrenza del 1. Maggio le ragazze impiegate nei 5 & 10c Stores unitamente alle ragazze lavoranti nei ristoranti essero in sciopero onde ottenere un aumento di paga e il riconoscimento dell'unione. I padroni nemici eterni dell'unione ingaggiaron dei crumiri e così nasceva il "trouble" fra scioperanti e le sompi sciopero.

Il tre di Maggio è avvenuto un incidente letale nel quale rimaneva vittima un ufficiale dell'unione deciso da un manager d'uno store coinvolto nello sciopero mentre tentava di persuadere alcuni krumiri ad abbandonare il lavoro. Il manager infierito non si limitò a rendere cadavere l'ufficiale dell'unione con un colpo di rivoltella ma compiù a sparare altri colpi i quali andarono a ferire parecchi altri fra i quali anche un poliziotto. Così i padroni e gli impiagni stipendiati dei padroni in difesa dei loro interessi economici. Ah, se i lavoratori ci piassero avessero la forza di strapparlo dalle grinfie borghesi. Indi es-

ciò il compagno J. Givore, timoroso, fece il compagno E. V. Debs che dichiarò lo smagliante dispero mandatoci dal venerando compagno che trovasi in prigione, vittima della barbarità capitalista.

Durante la settimana il compagno Givore fu spesso interrogato da appalti e da grida di viva Debs e viva il socialismo. Il compagno W. F. Quick, un magnifico discorso in inglese, col quale ci dimostrò il rapido avvicinarsi dell'emancipazione del proletariato universale.

Il compagno Quirk, ci disse che poche ore prima si trovava in Chicago, ed aveva goduto lo spettacolo della sempre ribelle Faustina Gregory, ammirabile suocra di tutti i pregiudizi religiosi sia della culla, giorni or sono

senza l'intervento del camioncino di Ford St., perché ripugnava loro, come tutti gli esseri di buon senso, dover assistere alla farsa comica che quel goffo uomo in bottiglia avrebbe dato, onde appassionata quindicina di dolori, per poi ingrassare il suo ventre.

La ultimo fu deciso d'inviare un telegramma di solidarietà al compagno Debs, augurandogli che ben presto i lavoratori avessero la forza di strapparlo dalle grinfie borghesi. Indi es-

ciò l'ora decantato sarà il comizio

di mieta.

E il trionfo? Oh... egli scommetteva entro tempo aveva dalla sua lucida bocca; ma stia pur sicuro che non arriverà mai sulla nostra faccia, perché come sempre ce ne staranno bene lungi dal suo ovile, e quindi ricadrà tutta innamorata sul suo grugno.

Consuma dentro te la tua rabbia ti diciamo con il gran Maestro Rev. (una volta di Milford Mass) ... Convinciti pure che i tempi, cambiato e con rapidità incredibile, e le nostre fili ingrossati a gonfie vele, e sappi anche che se abbiamo già spazzato diverse corone fra non poco spazzamento di tare umiliabili come e parata.

Cioè monologano in tutte le sale della mattina, sino a tarda ora della sera, comito in tutte le lingue, inni sovversivi echeggiano;

Da notare il comizio in comune tra franco-boeri etiopici e tra Russi, Iuueni e Polacchi come protesta contro il capitalismo internazionale, che manterrà il famoso sacro egoismo delle patrie, eccita gli odi degli uni contro gli altri, però significantissima dimostrazione che la classe operaia non coltiva odio nei suoi tiranni.

In tutti le lingue e vibratamente si chiede la liberazione di tutti i prigionieri politici e via il brigantaggio degli elletti della Russia.

For una vera e grandiosa affermazione potrebbe e' discorsi tutti impegnati alla pausa borghese che sarà il convegno dell'internazionale socialista.

**SPARTACO PANTALONE**

**PICCOLA POSTA**

O. Franchetti - Soafara Station, Pa. - Ricavato telegramma d'auguri di I. Maggio che ci inviò e nome di co-dei giovani socialisti Ricambiamo saluti ed auguri.

L. Artoghi - S. Beverly, Mass. - Abbiamo passata vostra lettera chiedendo informazioni sulle gesta truffatrici del mezzanino S. Magrini ai compagini della sezione socialista di Fort Dodge Iowa - F. Casadagli - Solvay N.Y. - P. Simoni \$1. D. Destefato \$1.

P. Paterson N. Y. - G. Miccio - Waterman Pa. - A. Traviola - Homer City Pa. - A. Santo Stefano. T. Roswell Ohio - G. Ruffini - Stockbridge Mass. - G. Noli - McIntyre Pa. - A. Banone - Radley Ke. - L. Turro.

Abbonamenti — \$80.80

**COPIE**

Livingston, Ill. - G. Pelini

Sottoscrizione come da specifico

20.73

**RIEPILOGO**

Somma precedente pubblicata 5007.61

Abbonamenti — 80.80

Sottoscrizione — 20.73

25

Copie — 25

25

Entrata Generale a tutt' oggi 5109.39

USCITA

Somma precedente pubblicata 4657.21

25

Direzione

25

Amministrazione

25

Spese postali

55.40

Carti e stampa

100.20

Composizione

90.

Per vignettoni 1. Maggio

13.

Per un Album della Rivoluzione

1.50

Russia

45.

Per spese spedizione ad Uomini

100.

Hill

80.

Per express a Indianapolis

1.69

Per express a Buffalo N. Y.

1.77

Per express a Peoria Ill.

1.50

Per express a Solvay N.Y.

1.11

Per express a So. Bend Ind.

1.92

Per express a Lawrence Mass.

.85

Per un libro d'ufficio

45.

Sconto checks

05

Per carta e cediammi d'imballaggio

4.10

Carri

40.

Uscita Generale ad oggi 5027.45

RIEPILOGO

Entrata 45109.39

Uscita 5027.45

In cassa 681.94

\*\*\*\*\*

CHICAGO, 11th Ward

SEZIONE SOCIALETTA FEMMINILE

Resoconto del Ballo dato il 6 Aprile a beneficio di questa sezione:

ENTRATA

\$16.28

Bar

50

Guardaroba

10.25

Raffia

27

Tickets

—

Total 20.73

USCITA

20.73

ENTRATA

19.

Musica

12.80

Saluti e bibite

4.60

Tickets e Manifesti

11.15

Candies

—

Total 47.45

Avanzo netto \$6.58

Il Comitato

\*\*\*\*\*

ROMA PAVILION RESTAURANT

GREGORY SALAMO Prop.